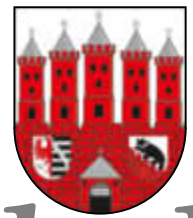


# Amtsbote



## Zerbst/Anhalt

Amtsblatt der Stadt Zerbst/Anhalt und ihrer Ortsteile  
[www.stadt-zerbst.de](http://www.stadt-zerbst.de)

Jahrgang 9 · Nummer 15 · Freitag, den 24. Juli 2015

### Zerbster Heimat- und Schützenfest 31.7. bis 10.8.



Mit der 114. Pferdemarktlotterie  
und dem 59. Reit-, Spring- und Fahrturnier

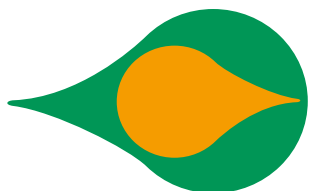


#### Auch in dieser Ausgabe:

- Zerbster Heimat- und Schützenfest - das ganze Programm
- „Prinzessin von Anhalt-Zerbst“: Esther Sophie Schüler
- Anmelden für die Fahrt zum Städtepartnerschafts-Jubiläum

Seite 8  
Seite 10  
Seite 11

Anzeige



**ANHALT-  
BITTERFELDER  
KREISWERKE  
GmbH**

**39264 Straguth  
Am Flugplatz 1  
Tel. 03 92 48 / 9 42 66  
Fax 03 92 48 / 9 42 68**

- Containerdienst  
von 1,5 m<sup>3</sup> bis 30 m<sup>3</sup>
- Haus-, Gewerbe- und  
Sperrmüllentsorgung

## Bereitschaftsdienste

### Für alle Notfälle

#### Dienstbereit

Einsatzleitstelle des Landkreises  
in Bitterfeld 03493 513-150

#### Notrufe

Feuerwehr/Rettungsdienst 112  
Polizei 110

#### Wichtige Rufnummern

Revierkommissariat Zerbst/Anhalt  
03923 7160  
Bau- und Wohnungsgesellschaft  
Zerbst mbH 0800 7742620  
Heidewasser GmbH 03923 610415  
Abwasser- u.  
Wasserzweckverband  
Elbe-Fläming 03923 485677  
Bereitschaft  
AWZ Elbe-Fläming 03923 610444

#### Strom

Nur Stadtgebiet Zerbst/Anhalt,  
Stromversorgung 03923 73750  
Ortsteile Zerbst/Anhalt:  
über AVACON direkt 0800 0282266

#### Gas

Gasstadtwerke Zerbst GmbH  
Erdgas Mittelsachsen GmbH  
Schönebeck 03923 2464

#### Tierkliniken

Magdeburg,  
Ebendorfer Str. 39 0391 7318640  
Wittenberg/Piesteritz,  
Fröbelstr. 25 03491 663015

#### Tierarztpraxen

**24.07.2015 - 30.07.2015**  
TAP Bretschneider 039244 942930  
**31.07.2015 - 06.08.2015**  
TAP Prange 03923 4387

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst Zerbst/Anhalt

Sprechzeiten 9.00 - 11.00 Uhr in der  
Praxis, danach telefonisch

#### 25.07./26.07.2015

**ZÄ St. Krug** Praxis Zerbst, Fritz-  
Brandt- Straße 6  
Tel. 03923 61444

#### 01.08./02.08.2015

**Dr. K. Ruhland** Praxis Zerbst,  
Bahnhofstraße 11  
Tel. 03923 4738

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für den Raum Zerbst/Anhalt

#### Dienstzeiten

Montag von 19:00 Uhr, Dienstag von 19:00 Uhr, Mittwoch von 14:00 Uhr, Donnerstag  
von 19:00 Uhr, Freitag von 14:00 Uhr, Samstag von 7:00 Uhr, Samstag, Sonntag und  
Feiertag von 7:00 bis 19:00 und 19:00 bis 7:00 Uhr.

Der kassenärztliche Bereitschaftsdienst gilt nur außerhalb der Sprechzeiten der  
Hausarztpraxis.

Bitte wenden Sie sich während der Sprechzeiten an Ihren Hausarzt bzw. dessen Ver-  
tretung.

#### Zentrale Bereitschaftsdienst-Rufnummer

**Tel. 116117**

#### In lebensbedrohlichen Fällen

ärztliche Hilfe über Notruf

**Tel. 112**

Auskünfte über Notdienst

Einsatzleitstelle Bitterfeld

**Tel. 03493 513150**

### Apotheken-Bereitschaftsdienst vom 24.07. bis 06.08.2015

#### Redaktionsschluss am 13.07.2015

#### Freitag, 24.07.2015

Drei Linden Apotheke Loburg

Rats- und Stadtapotheke

Alte Brücke 37

39261 Zerbst

Tel. 03923 2462

#### Samstag, 25.07.2015

Neue Apotheke Zerbst/Anhalt

Raben-Apotheke

Markt 25

39261 Zerbst/Anhalt

Tel. 03923 3481

#### Sonntag, 26.07.2015

Katharina Apotheke Zerbst/Anhalt

#### Montag, 27.07.2015

Bären Apotheke Lindau

Jever Apotheke

Fritz-Brand-Str. 6

39261 Zerbst/Anhalt

Tel. 03923 487070

#### Dienstag, 28.07.2015

Raben Apotheke Zerbst/Anhalt

#### Mittwoch, 29.07.2015

Rats- und Stadtapotheke Zerbst/Anhalt

Katharina-Apotheke

Breite 21

39261 Zerbst

Tel. 03923 73740

#### Donnerstag, 30.07.2015

Drei Linden Apotheke Loburg

Neue Apotheke

Dessauer Str. 41

39261 Zerbst

Tel. 03923 3406

#### Freitag, 31.07.2015

Neue Apotheke Zerbst/Anhalt

#### Samstag, 01.08.2015

Katharina Apotheke Zerbst/Anhalt

Bären Apotheke

Flecken 4

39264 Lindau

Tel. 039246 331

#### Sonntag, 02.08.2015

Jever Apotheke Zerbst/Anhalt

#### Montag, 03.08.2015

Raben Apotheke Zerbst/Anhalt

Drei Linden Apotheke

Markt 4

39279 Loburg

Tel. 039245 91465

#### Dienstag, 04.08.2015

Rats- und Stadtapotheke Zerbst/Anhalt

#### Mittwoch, 05.08.2015

Drei Linden Apotheke Loburg

#### Donnerstag, 06.08.2015

Neue Apotheke Zerbst/Anhalt

### Spruch der Woche

*Wer nicht Maß halten kann, verliert  
das Gleichgewicht und fällt.*

*(Luise von Preußen)*

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Zerbst/Anhalt

### Stadtrat

#### Tagesordnung

- **12. Sitzung des Bau- und Stadtentwicklungsausschusses**
- **am Mittwoch, dem 29.07.2015, um 16:30 Uhr**
- **Stadthalle, FASCH-Saal**

##### Öffentlicher Teil

- 1 Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Genehmigung der Niederschrift der 11. Sitzung des Bau- und Stadtentwicklungsausschusses 07.07.2015
- 5 Beratung und Beschlussfassung öffentlicher Vorlagen
- 5.1 Abwägung der Stellungnahmen zum Entwurf der Ergänzungssatzung Nr. 2 „Weizenberge-3. Abschnitt“  
BV/181/2015
- 5.2 Beschluss über den geänderten Entwurf und die erneute öffentliche Auslegung der Ergänzungssatzung Nr. 2 „Weizenberge-3. Abschnitt“  
BV/182/2015

##### Nichtöffentlicher Teil

- 6 Mitteilungen
- 7 Anfragen, Anträge und Anregungen
- 8 Mitteilungen
- 9 Anfragen, Anträge und Anregungen
- 10 Schließung der Sitzung

*Sebastian Siebert*  
Ausschussvorsitzender

#### Tagesordnung

- **12. Sitzung des Stadtrates**
- **am Mittwoch, dem 29.07.2015, um 17:00 Uhr**
- **Stadthalle, Katharina-Saal**

##### Öffentlicher Teil

- 1 Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Genehmigung der Niederschrift der 11. Sitzung des Stadtrates am 24.06.2015
- 5 Bekanntgabe der in der nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates am 24.06.2015 gefassten Beschlüsse
- 6 Bericht des Bürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und Aussprache sowie aktuelle Informationen
- 7 Beratung und Beschlussfassung öffentlicher Vorlagen
- 7.1 Anhörung der Stadt Zerbst/Anhalt zum 1. Entwurf des Sachlichen Teilplans „Nutzung der Windenergie in der Planungsregion Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg“, einschließlich Begründung und Umweltbericht sowie „Gesamträumliche Planungskonzeption“  
BV/170/2015
- 7.2 Satzung über die Festlegung des Beitragssatzes gemäß § 7 der Neufassung der Satzung über die Erhebung wiederkehrender Beiträge für den Ausbau der Verkehrsanlagen in den Mitgliedsgemeinden Hohenlepte, Nutha, Gödnitz, Jütrichau und Gehrden der Verwaltungsgemeinschaft Elbe-Ehle-Nuthe für die Abrechnungseinheit 4 - Gödnitz  
BV/175/2015

- 7.3 Abwägung der Stellungnahmen zum Entwurf der Ergänzungssatzung Nr. 2 „Weizenberge-3. Abschnitt“  
BV/181/2015
- 7.4 Beschluss über den geänderten Entwurf und die erneute öffentliche Auslegung der Ergänzungssatzung Nr. 2 „Weizenberge-3. Abschnitt“  
BV/182/2015
- 8 Anfragen, Anträge und Anregungen
- Nichtöffentlicher Teil
- 9 Bericht des Bürgermeisters über die Ausführung gefasster Beschlüsse und Aussprache sowie aktuelle Informationen
- 10 Beratung und Beschlussfassung nicht öffentlicher Vorlagen
- 10.1 Grundstücksangelegenheit  
BV/176/2015
- 11 Anfragen, Anträge und Anregungen
- 12 Schließung der Sitzung

*Wilfried Bustro*  
Stadtratsvorsitzender

#### Tagesordnung

- **11. Sitzung des Sozial-, Schul-, Kultur- und Sportausschusses**
- **am Dienstag, dem 04.08.2015, um 18:00 Uhr**
- **Rathaus, Schloßfreiheit 12, Sitzungsraum**

##### Öffentlicher Teil

1. Begrüßung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Genehmigung der Niederschrift der 10. Sitzung des Sozial-, Schul-, Kultur- und Sportausschusses am 14.07.2015
5. Mitteilungen
6. Anfragen, Anträge und Anregungen

##### Nichtöffentlicher Teil

7. Mitteilungen
8. Anfragen, Anträge und Anregungen
9. Schließung der Sitzung

*Bernd Adolph*  
Ausschussvorsitzender

## Bekanntmachungen

### Haushaltssatzung der Stadt Zerbst/Anhalt für das Haushaltsjahr 2015

Aufgrund der §§ 100 ff Kommunalverfassungsgesetz Land Sachsen-Anhalt in der zur Zeit geltenden Fassung hat der Stadtrat der Stadt Zerbst/Anhalt in der Sitzung am 24.06.2015 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 beschlossen:

#### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2015 wird

- |  |                 |
|--|-----------------|
| 1. im Ergebnisplan mit dem Gesamtbetrag                    |                 |
| a) der Erträge auf   | 27.457.000 Euro |
| b) der Aufwendungen auf                                    | 28.454.700 Euro |
| 2. im Finanzplan mit dem Gesamtbetrag                      |                 |
| a) der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 26.209.000 Euro |
| b) der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf | 26.215.800 Euro |

c) der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	4.627.000 Euro
d) der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	5.608.000 Euro
e) der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf	788.200 Euro
f) der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit auf festgesetzt.	2.560.900 Euro

## § 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

## § 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 1.867.700 Euro festgesetzt.

## § 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem Kassenkredite im Haushaltsjahr 2015 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 2.000.000 Euro

festgesetzt.

## § 5

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2015 wie folgt festgesetzt:

- Grundsteuern
  - für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 305 v. H.
  - für die Grundstücke (Grundsteuer B) 355 v. H.
- Gewerbesteuern 350 v. H.

### 3. Abweichende Steuersätze

Entsprechend § 12 der Gebietsänderungsvereinbarungen für die Eingliederung der Gemeinden der ehemaligen Verwaltungsgemeinschaft Elbe- Ehle- Nuthe in die Gemeinde Zerbst/Anhalt zum 01.01.2010 werden abweichende Steuersätze für folgende Ortschaften festgesetzt:

	Grund- steuer A %	Grund- steuer B %	Gewerbe- steuer %
1 Borum	250	300	250
2 Buhldorf	300	300	310
3 Deetz	305	355	350
4 Dobritz	300	350	350
5 Gehrden	300	300	300
6 Gödnitz	300	300	300
7 Grimme	300	330	300
8 Güterglück	300	300	300
9 Hohenlepte	300	300	300
10 Jütrichau	300	300	300
11 Leps	300	300	300
12 Lindau	270	350	310
13 Moritz	300	300	300
14 Nedlitz	400	400	400
15 Nutha	300	300	300
16 Polenzko	300	300	300
17 Reuden/Anhalt	230	330	300
18 Steutz	400	330	300
19 Straguth	305	355	350
20 Walternienburg	300	300	300
21 Zernitz	270	350	300

Zerbst/Anhalt, den 15.07.2015

*Dittmann*

*Bürgermeister*

*Im Original unterzeichnet und gesiegelt*

## Bekanntmachung der Haushaltssatzung 2015

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2015 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die Haushaltssatzung beinhaltet keine genehmigungspflichtigen Teile.

Die Zustimmung zur Haushaltssatzung 2015 wurde mit Schreiben vom 14.07.2015 von der Kommunalaufsicht erteilt.

Die Haushaltssatzung 2015 liegt nach § 102 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes LSA vom 27.07.2015 bis 06.08.2015 zur Einsichtnahme im Rathaus, Schloßfreiheit 12, Raum 53, zu den Dienstzeiten

montags von 9.00 bis 12.00 Uhr

dienstags von 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr

donnerstags von 9.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr

freitags von 9.00 bis 12.00 Uhr

aus.

Zerbst/Anhalt, 15.07.2015

*Dittmann*

*Bürgermeister*

*Im Original unterzeichnet*

## Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses

### sowie über die Verwendung des Ergebnisses der BWZ - Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH Zerbst für das Geschäftsjahr 2014

Die Stadt Zerbst/Anhalt als alleiniger Gesellschafter der BWZ Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH Zerbst ist gemäß § 133 Absatz 1 Kommunalverfassungsgesetz des Landes Sachsen-Anhalt verpflichtet, folgende Veröffentlichung vorzunehmen:

#### 1. Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses der BWZ - Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH Zerbst

Die Gesellschafterversammlung hat am 08. Juli 2015 folgenden Beschluss gefasst:

„Die Gesellschafterversammlung beschließt auf der Grundlage des vorliegenden Prüfberichtes der Dr. Dornbach & Partner Treuhand GmbH vom 17.04.2015 den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2014 festzustellen.“

#### 2. Ergebnis der Prüfung des Jahresabschlusses 2014 und des Lageberichtes

Für den Jahresabschluss 2014 der BWZ - Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH Zerbst wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Dornbach & Partner Treuhand GmbH, Wittenberg, mit Datum vom 17. April 2015 folgender uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt:

„An die BWZ - Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH Zerbst, Zerbst/Anhalt:

Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang - unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht der BWZ - Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH Zerbst, Zerbst/Anhalt, für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 2014 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrages liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter der Gesellschaft. Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht der Gesellschaft abzugeben.

Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden. Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und über das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld der Gesellschaft sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt. Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt.

Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet. Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen des Gesellschaftsvertrages und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.“

### 3. Verwendung des Ergebnisses

Die Gesellschafterversammlung hat am 08. Juli 2015 den Beschluss gefasst, den Jahresüberschuss in Höhe von 464.031,13 Euro auf neue Rechnung vorzutragen.

### 4. Öffentliche Auslegung

Die öffentliche Auslegung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes der BWZ - Bau- und Wohnungsgesellschaft mbH Zerbst für das Jahr 2014 erfolgt in der Stadtverwaltung Zerbst/Anhalt, Schloßfreiheit 12, Raum 53, in der Zeit

**vom 27.07.2015 bis 11.08.2015**

montags: von 9 - 12 Uhr

dienstags: von 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

donnerstags: von 9 - 12 Uhr und 14 - 17 Uhr

freitags: von 9 - 12 Uhr.

Zerbst/Anhalt, 09.07.2015

Andreas Dittmann

Bürgermeister

Im Original unterschrieben

## SACHSEN-ANHALT

### Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt

Elisabethstraße 15, 06847 Dessau-Roßlau

01.07.2015

## Offenlegung

gemäß § 12 Abs. 3 Vermessungs- und Geoinformationsgesetz Sachsen-Anhalt in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.09.2004 (GVBl. LSA S. 716) zuletzt geändert durch Gesetz vom 18.10.2012 (GVBl. LSA S. 510)

Für die Gemarkungen Grimme (Flur 1); Güterglück (Flur 1, 3, 10); Lindau (Flur 4); Zerbst (Flur 1, 2, 4, 5, 6, 14, 15, 29, 31)

Fluren in (siehe Gemarkungen)

Stadt Zerbst (Anhalt)

Ortsname

wurden die Nachweise des Liegenschaftskatasters hinsichtlich der Gebäude aus Anlass der **Fortführung der von Amts wegen in Kleingartenanlagen erfassten Lauben nach § 3 Abs. 2 und 3 sowie nach § 20a Nrn. 7 und 8 des Bundeskleingartengesetzes** verändert. Das Landesamt für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt hat

**die für das Liegenschaftskataster relevanten Ergebnisse (Gebäudegrundrisse) in dem oben genannten Bereich in die Liegenschaftskarte übernommen.**

Das Gebiet ist in der beigefügten Übersichtskarte gekennzeichnet. Allen beteiligten Eigentümern, Erbbauberechtigten und Nutzungsberechtigten werden diese Veränderungen des Liegenschaftskatasters durch die Offenlegung bekannt gemacht.

Die Liegenschaftskarte wird in der Zeit **vom 03.08.2015 bis 02.09.2015** in den Diensträumen des Landesamtes für Vermessung und Geoinformation Sachsen-Anhalt

Elisabethstraße 15, 06847 Dessau-Roßlau

während der Besuchszeiten, Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 13 Uhr zur Einsicht ausgelegt. Bei Fragen oder Anregungen wird um eine vorherige telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 034065031247 gebeten.

## Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Veränderungen in der Liegenschaftskarte, die durch die Übernahme der für das Liegenschaftskataster relevanten Ergebnisse der Veränderungen im Gebäudebestand entstanden sind, kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht in Halle, Thüringer Straße 16, 06112 Halle (Saale) schriftlich, in elektronischer Form oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden. Die Klage muss den Kläger, den Beklagten und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen. Sie soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden. Falls die Klage schriftlich oder zur Niederschrift erhoben wird, sollen der Klage nebst Anlagen so viele Abschriften beigefügt werden, dass alle Beteiligten eine Ausfertigung erhalten können. Falls die Klage in elektronischer Form erhoben wird, sind die elektronischen Dokumente mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach dem Signaturgesetz zu versehen. Sie ist bei der elektronischen Poststelle des Verwaltungsgerichts Halle über die auf der Internetseite [www.justiz.sachsen-anhalt.de/erv](http://www.justiz.sachsen-anhalt.de/erv) bezeichneten Kommunikationswege einzureichen. Die rechtlichen Grundlagen hierfür sowie die weiteren technischen Anforderungen sind unter der vorgenannten Internetseite abrufbar.

Im Auftrag

Carola Hohnvehlmann

Im Original unterzeichnet und gesiegelt.

## Auskunft und Beratung

Telefon: 0391 567-8585

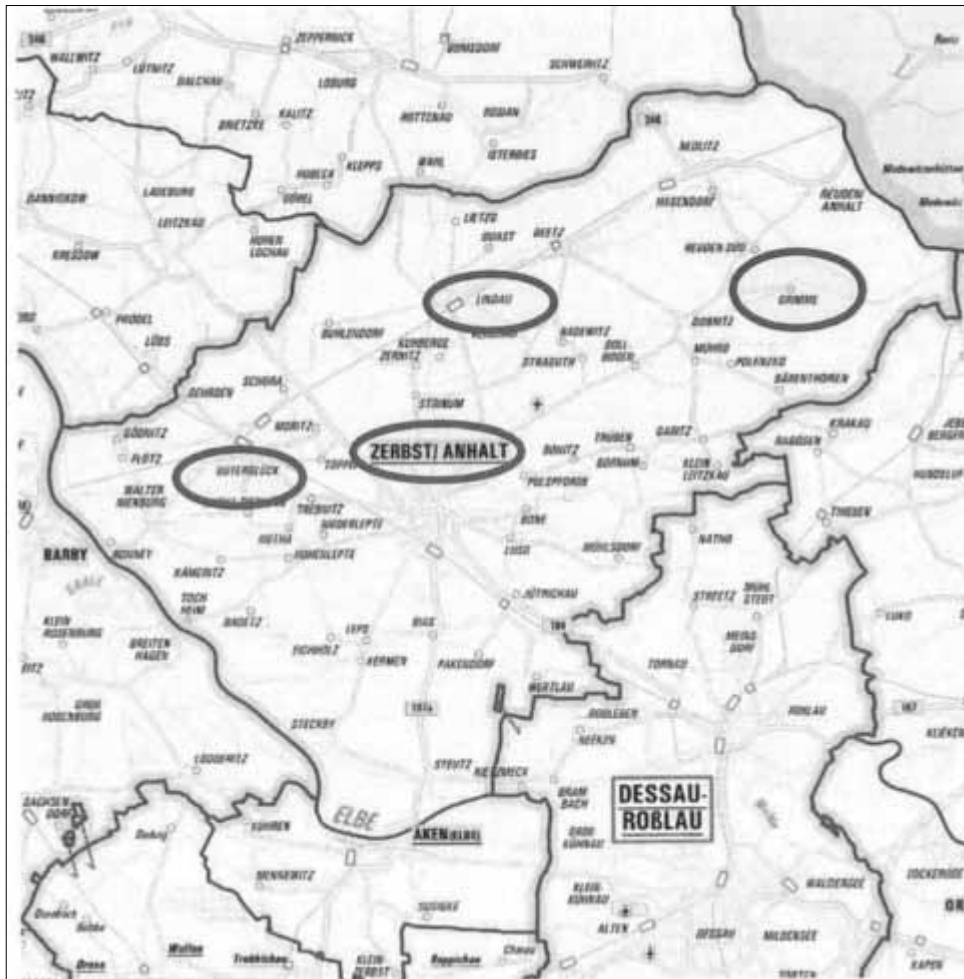
Fax: 0391 567-8686

E-Mail: [service@lvermgeo.sachsen-anhalt.de](mailto:service@lvermgeo.sachsen-anhalt.de)

Internet: [www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de](http://www.lvermgeo.sachsen-anhalt.de)

**Übersichtskarte siehe Seite 6**

## Übersichtskarte Offenlegung Lauben in Kleingartenanlagen



Zerbst/Anhalt, den 09.07.2015

## Bekanntmachung

### Planfeststellungsverfahren für die „Herstellung der ökologischen Durchgängigkeit in Umsetzung der EU-WRRL - EFF KO Modellaichbett an der Nuthe“

Vorhabensträger: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt (LHW)

Vorhabensgebiet: Land Sachsen-Anhalt, Landkreis Anhalt-Bitterfeld, Gemarkung Zerbst/Anhalt

Für das o. g. Vorhaben wurde auf Antrag des Landesbetriebes für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt (LHW) vom 26.11.2013 gemäß § 68 des Gesetzes zur Ordnung des Wasserhaushaltes (Wasserhaushaltsgesetz – WHG) sowie § 1 Abs. 1 Verwaltungsverfahrensgesetz Sachsen-Anhalt (VwVfG LSA) i. V. m. §§ 72 ff Verwaltungsverfahrensgesetz (VwVfG) ein Planfeststellungsverfahren durchgeführt.

Eine Ausfertigung des Planfeststellungsbeschlusses des Landesverwaltungsamtes vom 07.07.2015 (Az.: 404.1.15-62211-0177) liegt mit einer Ausfertigung der festgestellten Planunterlagen in der Zeit

**vom 27. Juli 2015 bis zum 10. August 2015**

in den Diensträumen der Stadt Zerbst/Anhalt

Rathaus, Haus II, Zimmer 11

Puschkinpromenade 2

39261 Zerbst/Anhalt

während der üblichen Dienststunden:

Montag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Dienstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr und 14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Freitag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr  
zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Der Planfeststellungsbeschluss und die festgestellten Planunterlagen können auch beim Landesverwaltungsamt, Referat Wasser, Dessauer Straße 70 (Zi. 235), 06118 Halle (Saale) eingesehen werden.

Darüber hinaus veröffentlicht das Landesverwaltungsamt in der genannten Auslegungszeit gemäß § 27a VwVfG im Internet unter [www.lvwa.sachsen-anhalt.de/service/planfeststellungsverfahren](http://www.lvwa.sachsen-anhalt.de/service/planfeststellungsverfahren) die Unterlagen (Planfeststellungsbeschluss einschließlich Planunterlagen) als zusätzliche Information. Diese Veröffentlichung stellt keine Auslegung nach § 1 Abs. 1 VwVfG LSA in Verbindung mit § 74 Absatz 4 VwVfG dar.

Der Planfeststellungsbeschluss wurde dem Träger des Vorhabens, denjenigen, über deren Einwendungen entschieden worden ist, und den Vereinigungen, über deren Stellungnahmen entschieden worden ist, zugestellt. Mit dem Ende der o. g. Auslegungsfrist gilt der Planfeststellungsbeschluss gemäß § 1 Abs. 1 VwVfG LSA in Verbindung mit § 74 Abs. 4 Satz 3 VwVfG gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt.

A. Dittmann

Bürgermeister der Stadt Zerbst/Anhalt

Im Original unterzeichnet und gesiegelt.

## Lokale Informationen der Stadt Zerbst/Anhalt

### Mitteilungen aus dem Rathaus

#### Neuer Rastplatz am Elberadweg mitten in Steutz

Der Elberadweg ist nach wie vor Deutschlands beliebtester und meist befahrener Fernradweg. Rund 30 km des Elberadweges gehören zu Zerbst/Anhalt, sodass in jeder Radelsaison eine große Anzahl von Aktivtouristen die Region besucht. Stetige Aufgabe ist es deshalb, die touristische Infrastruktur und die Willkommenskultur weiter zu entwickeln.

In der Gemeinde Steutz ist dazu ein neuer Rastplatz für Radler und Besucher entstanden. Am Rastplatz können die „Pedalritter“ nun auf rustikalen Möbeln Platz nehmen sowie an einer Infotafel umfangreiche Tipps und Hinweise über die nahe Umgebung, deren große Vielfalt und viele Angebote erhalten. „Es gibt also gleich mehrere gute Gründe, hier anzuhalten“, sagt Bürgermeister Andreas Dittmann (SPD) bei der kürzlich erfolgten Einweihung und hebt auch hervor, dass dieser neue Rastplatz „auch ein weiteres deutliches Zeichen ist, dass uns als Stadt Zerbst/Anhalt die Elbe wichtig ist“.

In kontinuierlicher Zusammenarbeit mit bewährten Partnern ist damit zugleich das bestehende touristische Leitsystem von Zerbst/Anhalt gezielt um ein Stück erweitert worden. Die Ortschaft Steutz erfährt eine weitere touristische Aufwertung, da sie durch die erst kürzlich veränderte Hauptroute nunmehr direkt am Elberadweg liegt und die Gäste einmal mehr herzlich willkommen heißt sowie zum Kennenlernen von Land und Leuten einlädt. Ortsbürgermeisterin Regina Frens freut sich über die weitere Aufwertung des Bereiches am alten Konsum.

Das Rastplatz-Projekt wurde in Zusammenarbeit des Landkreises Anhalt-Bitterfeld und der Stadt Zerbst/Anhalt in enger Abstimmung mit der Ortschaft vorbereitet und erarbeitet. Aktive Unterstützung haben die Steutzer beim Aufbau geleistet. Die Finanzierung erfolgte aus Fördermitteln des Landkreises und Haushaltsmitteln der Stadt Zerbst/Anhalt. Insgesamt flossen etwa 3600 Euro in die Gestaltung.

Wie Bürgermeister und Ortsbürgermeisterin freut sich auch der Amtsleiter für Wirtschaftsentwicklung und Tourismus des Landkreises Anhalt-Bitterfeld, Uwe Hippe, über das gelungene Projekt und schließt sich dem Dankeschön an alle Projektbeteiligten an und dem Wunsch, dass die Gäste und Bürger des Ortes viel Freude an diesem neuen Stück Willkommenskultur haben werden.



Bei der Einweihung des neuen Rastplatzes am Elberadweg in Steutz (v. r.): Ortsbürgermeisterin Regina Frens, Bürgermeister Andreas Dittmann, Viola Tiepelmann (Tourist-Information) und Uwe Hippe (Landkreis). Foto: Helmut Rohm

#### Zerbster Heimat- und Schützenfest 2015 beginnt am 31. Juli

Das längste Volksfest Sachsen-Anhalts findet auch 2015 in Zerbst/Anhalt statt. Vom 31. Juli bis zum 10. August wird hier zum Zerbster Heimat- und Schützenfest eingeladen. Unter dem Motto „... und jetzt geht's los“ verwandeln sich Schlossgarten und Schloßfreiheit in ein buntes Festgelände.

Den Auftakt des traditionsreichen Stadtfestes bilden die Eröffnung der Gewinnausstellung der 114. Zerbster Pferdemarktlotterie im Sitzungssaal des Rathauses und die Proklamation der Schützenkönige auf der Schloßfreiheit. Im Anschluss fällt im Festzelt mit dem Fassbieranstich, Live-Musik mit „The Artcores“ und einer Artistik-Show mit „Die Romanoffs/Die Bojes“ der Startschuss für elf abwechslungsreiche Tage mit vielen unterhaltsamen und auch sportlichen Angeboten. Am ersten Festwochenende vom 31. Juli. bis 2. August richtet der RFV „St. Laurentius“ Zerbst das 59. Reit-, Spring- und Fahrturnier mit Teilnehmern aus mehreren Bundesländern aus. Einer der Höhepunkte in diesem Jahr sind die sachsen-anhaltischen Landesmeisterschaften im Gespannfahren der Vierspänner.

Das Schleifchenturnier im Badminton, der Zerbster Heimat- und Schützenfestlauf, die Schießwettbewerbe und das Skat-Turnier bieten weitere Möglichkeiten sportlicher Betätigung. Für das Skat-Turnier am Sonntag, dem 2. August, können sich Interessenten am Veranstaltungstag von 8.30 bis 9.30 Uhr im Katharina-Saal der Stadthalle anmelden. Beginn ist dort um 10.00 Uhr.

700 Sach- und Geldpreise hat der Zerbster Verkehrsverein für die im Land einmalige Ausspielung der Zerbster Pferdemarktlotterie ausgelobt. Hauptgewinn in diesem Jahr ist ein Pkw Peugeot 208 Access Pure tech 68 mit gehobener Ausstattung. Als 2. Preis lobt der Verkehrsverein einen Motorroller Race GT125 mit Automatikgetriebe, als 3. Preis einen Reisegutschein im Wert von 1000 Euro aus. Die Besucher des Schlossgartens erwartet ein großer Vergnügungspark mit etwa 70 Schaustellern und Gastronomen. Abschließender Höhepunkt des Zerbster Heimat- und Schützenfestes ist am Sonntag, dem 9. August, um 22.30 Uhr ein großes Höhenfeuerwerk unter dem Motto „Ein Himmel voller Farben und Musik.“

**Auf den folgenden Seiten finden Sie das komplette Fest-Programm.**



Das erste Festwochenende steht auch im Zeichen der Städtepartnerschaft Zerbst-Jever, so mit dem Auftritt des Shanty-Chors Morrowarfen. Foto: Jeverisches Wochenblatt

#### Sperrung zum Zerbster Heimat- und Schützenfest

Im Zusammenhang mit dem Zerbster Heimat- und Schützenfest wird die Schloßfreiheit in der Zeit vom Mittwoch, dem 29. Juli, bis Mittwoch, dem 12. August, voll gesperrt.

Für Anwohner ist die Zufahrt über den Wächtergang (Einmündung von der Breiten Straße) frei.

# Programm des Zerbster Heimat- und Schützenfestes

**vom 31. Juli bis 10. August 2015**



## Freitag, 31.07.

- 08:00 Uhr Ziegenberge, Zerbst/Anhalt  
**Dressur – Gespannfahren – Vierspänner-Landesmeisterschaften Sachsen-Anhalt**
- 18:00 Uhr Eröffnung des Vergnügungsparks
- 19:00 Uhr Sitzungssaal des Rathauses, Schloßfreiheit 12  
**Eröffnung der Gewinnausstellung der 114. Zerbster Pferdemarktlotterie**
- 19:30 Uhr Schloßfreiheit – **Schützenfest der Schützengilde 1397 e.V.**, Schießen um den „Gästekönig“, Tombola und Preisschießen mit dem Luftgewehr
- 19:45 Uhr Schloßfreiheit – **Eröffnungszug der Ehrengäste von der Schloßfreiheit mit dem Lindauer Spielmannzug zum Festzelt**
- 20:00 Uhr Festzelt – **Eröffnung des Zerbster Heimat- und Schützenfestes durch den Bürgermeister Andreas Dittmann „... und jetzt geht's los...“**, anschl. „Die Romanoffs/Die Bojes“ eine Artistik-Show und die Band „The Artcores“
- 20:00 Uhr Biergarten Schloßfreiheit „Zum KiekinPott“ – **„Lagerfeuer mugge“**
- 20:00 Uhr Zum Bollenlatscher  
**Eröffnungstanzabend mit DJ Dammy**
- 21:30 Uhr Festzelt-Biergarten  
**The Artcores (von Boss Hoss bis Tracy Chapman)**

## Sonnabend, 01.08.

- 08:00 Uhr – ca. 18:00 Uhr, Magdeburger Str., Zerbst/Anhalt  
**Dressurprüfungen der Reitpferde Kl. A – M; Nachmittag Kür mit Musik Kl. M**
- 08:00 Uhr – ca. 18:00 Uhr, Schlossgarten  
**Springprüfungen der Kl. A – M**
- 09:00 Uhr – ca. 17:00 Uhr, Bonescher Teich  
**Geländefahren der Ein-, Zwei- und Vierspänner**
- 14:00 Uhr Schloßfreiheit – **Eröffnung des Schießens durch Vorderladerschützen**, Schießen um den „Gästekönig“ der Schützengilde Zerbst 1397 e.V.
- 14:00 Uhr Schloßfreiheit – **Tombola- und Preisschießen mit dem Luftgewehr**
- 20:00 Uhr Biergarten Schloßfreiheit „Zum Kiekinpott“  
**Walk ON – Oldies & Rock**

- 20:00 Uhr Zum Bollenlatscher  
**Tanzdisco mit DJ Rey**
- 20:00 Uhr Festzelt-Biergarten  
**DJ Tracko und „Fassi und Friends“**

## Sonntag, 02.08.

- 08:00 Uhr – ca. 16:00 Uhr, Ziegenberge, Zerbst/Anhalt  
**Hindernisfahren Ein-, Zwei- und Vierspänner**
- 08:00 Uhr – ca. 16:00 Uhr, Magdeburger Str., Zerbst/Anhalt  
**Dressurprüfungen der Reitpferde Kl. L – S, Nachmittag ca. 14:00 Uhr Dressur Kl. S**
- 08:00 Uhr – ca. 17:00 Uhr, Schlossgarten  
**Springprüfungen der Kl. A – S um den „Großen Preis der Stadt Zerbst/Anhalt“**
- 09:45 Uhr – Stadthalle Zerbst/Anhalt  
**Skat-Turnier – Anmeldung ab 08:30 Uhr**
- 10:00 Uhr Festzelt – **Frühschoppen mit dem Shanty-Chor-Moorwarfen aus der Partnerstadt Jever**
- 14:00 Uhr Schloßfreiheit – **Schützenfest, Tombola- und Preisschießen mit dem Luftgewehr, Schießen um den „Gästekönig der Schützengilde Zerbst 1397 e.V.“ am Vogelschießstand**
- 14:00 Uhr Festzelt – **Rumpelkammerorchester „20er Jahre Programm“**
- 17:30 Uhr Schloßfreiheit – **Stechen beim Schießen um den „Gästekönig“**
- 18:00 Uhr Schloßfreiheit – **Bekanntgabe des „Gästekönigs 2015 der SGI Zerbst 1397 e.V.“**
- 20:00 Uhr Festzelt – **DJ Tracko**

## Montag, 03.08.

- 17:00 Uhr Schloßfreiheit – **Tombola und Preisschießen mit dem Luftgewehr**
- 20:00 Uhr Festzelt – **Musik aus der Büchse mit DJ Deddy**

## Dienstag, 04.08.

- 14:00 Uhr – 16:00 Uhr – **Sonderfahrten der Schausteller für Menschen mit Handicap**
- 17:00 Uhr Schloßfreiheit – **Tombola und Preisschießen mit dem Luftgewehr**
- 20:00 Uhr Festzelt – **80er-90er-Jahre-Party mit DJ Deddy**



## Mittwoch, 05.08.

### Familientag auf der Festwiese

- 09:30 Uhr Festzelt – Kindertag – mit Puppentheater, Hüpfburg, Kinderschminken, Bastelstraße, Feuerwehr zum Anfassen, großes Spirelli-Essen
- 14:00 Uhr Stadthalle Zerbst/Anhalt  
22. Seniorenfest der Volkssolidarität, Kay Dörfel präsentiert Erinnerungen an Roy Black und unvergängliche Schlager
- 17:00 Uhr Schloßfreiheit – Tombola und Preisschießen mit dem Luftgewehr
- 20:00 Uhr Festzelt – DJ Deddy

## Donnerstag, 06.08.

- 17:00 Uhr Schloßfreiheit – „Vogelschießen“ – Tombola und Preisschießen mit dem Luftgewehr
- 20:00 Uhr Festzelt – Live-Band „Six“ und DJ Tracko
- 22:30 Uhr Festplatz – Raketenabend

## Freitag, 07.08.

- ab 16:00 Uhr Stadthalle (Hintereingang) – Anmeldungen zum **25. Zerbster Heimat- und Schützenfestlauf** organisiert durch die „Laufgruppe Grün-Weiß 82“ Zerbst e.V. mit dem „Schnupperlauf für Kinder“ – **Start um 17:00 Uhr / 1 Schlossteichrunde**  
**Lauf über 5 km, 10 km und „Nordic Walking“ – Start 18:00 Uhr**
- 17:00 Uhr Schloßfreiheit – „Vogelschießen“ – Tombola und Preisschießen mit dem Luftgewehr
- 20:00 Uhr Biergarten Schloßfreiheit „Zum Kiekinpott“ – **Silent-Song „More than 40 Years of Rock'n Roll“**
- 20:00 Uhr Zum Bollenlatscher – **Tanzdisco mit DJ Dammy**
- 20:00 Uhr Festzelt – **Twang Guitars mit Line Dancer und DJ Tracko**

## Sonnabend, 08.08.

- 09:00 Uhr – 17:00 Uhr, Sporthalle der Ganztagschule „Ciervisti“, Fuhrstraße 40 – **11. Schleifchenturnier für Breitensportler um den Siegerpokal zum Heimat- und Schützenfestturnier Badminton des TV „Gut Heil“ Zerbst e.V.**
- 14:00 Uhr Schloßfreiheit – **Schießen um den Pokal der „Stadt Zerbst/Anhalt 2015“** am Vogelschießstand, Tombola und Preisschießen mit dem Luftgewehr
- 19:00 Uhr Schloßfreiheit – **Bekanntgabe des Siegers des Pokals der „Stadt Zerbst/Anhalt 2015“**
- 20:00 Uhr Zum Bollenlatscher **Tanzdisco mit DJ Rey**
- 21:00 Uhr Festzelt – **Jürgen Gerhardt+Band und DJ Tracko**

## Sonntag, 09.08.

- 09:00 Uhr Stadthalle Zerbst/Anhalt  
**Präsentation Badminton**
- ab 10:00 Uhr Festzelt-Biergarten  
**Frühschoppen mit Bierkastenstemmen und Live-Musik mit der TB Session Band**
- 14:00 Uhr Schloßfreiheit – „Vogelschießen“ – Tombola und Preisschießen mit dem Luftgewehr
- 20:00 Uhr Festzelt  
**TDO Partyband: 10 Musiker rocken das Zelt**
- 22:30 Uhr Festplatz – „Ein Himmel voller Farben und Musik“ – **Großes Abschluss Höhenfeuerwerk**

## Montag, 10.08.

### Familientag auf der Festwiese

- 10:00 Uhr Rathaus–Sitzungssaal – **Öffentliche Ziehung der 114. Zerbster Pferdemarktlotterie**
- 19:00 Uhr Festzelt – **Großer Nietenball**

Öffnungszeiten der Gewinnausstellung zur 114. Zerbster Pferdemarktlotterie: vom 31. Juli bis 10. August täglich von 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses, Schloßfreiheit 12  
behindertengerechter Eingang (Fahrstuhl) über den Hofeingang  
Die Platzgastronomie bietet täglich von 11:30 Uhr bis 13:00 Uhr bei ausgewählten Schaustellerbetrieben und am Festzelt einen reichhaltigen Mittagstisch.

Öffnungszeiten des Festplatzes zum Zerbster Heimat- und Schützenfest:

Freitag, den 31.07.	von 18:00 Uhr bis 02:00 Uhr
Samstag, den 01.08.	von 14:00 Uhr bis 02:00 Uhr
Sonntag, den 02.08.	von 12:00 Uhr bis 23:00 Uhr
Montag, den 03.08.	von 14:00 Uhr bis 23:00 Uhr
Dienstag, den 04.08.	von 14:00 Uhr bis 23:00 Uhr
Mittwoch, den 05.08.	von 14:00 Uhr bis 23:00 Uhr
Donnerstag, den 06.08.	von 14:00 Uhr bis 24:00 Uhr
Freitag, den 07.08.	von 14:00 Uhr bis 02:00 Uhr
Samstag, den 08.08.	von 14:00 Uhr bis 02:00 Uhr
Sonntag, den 09.08.	von 12:00 Uhr bis 24:00 Uhr
Montag, den 10.08.	von 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Änderungen vorbehalten!

Gästebüro:

Touristinformation  
Markt 11  
39261 Zerbst/Anhalt  
Tel.: 03923-2351

Mo bis Fr 09:00 – 12:30 Uhr  
13:00 – 18:00 Uhr  
samstags 10:00 – 13:00 Uhr

Organisationsbüro:

Büro des Bürgermeisters  
Tel.: 03923-754111  
vom 01.08 bis 11.08. 2014  
täglich  
von 09.00 Uhr bis 21.00 Uhr

...und jetzt geht's los...



## Gelungene Premiere für das Zerbster Prinzessinnenfest

### Esther Sophie Schüler als „Hauptprinzessin“ gekürt

Die 14-jährige Esther Sophie Schüler wird als neue „Prinzessin von Anhalt-Zerbst“ in den kommenden Jahren repräsentative Aufgaben in der Stadt, aber auch bei verschiedenen Anlässen außerhalb übernehmen.

Zur Seite stehen der Zerbster Gymnasiastin dabei Florentine Lange und Josefine Fettke sowie auch noch die bisherige Amtsinhaberin Hanna Klausnitzer.



Der Bühnen-, Tanz- und Showverein O'Blue erfreute die Besucher des 1. Zerbster Prinzessinnenfestes mit Barocktänzen zum Zusehen und Mitmachen, ein Angebot im vielseitigen Programm. Fotos (4): Helmut Rohm

Die Wahl war der Höhepunkt des 1. Zerbster Prinzessinnenfestes am 11. Juli rund um das Katharina-Denkmal im Schlossgarten. Anlass für die von Bürgermeister Andreas Dittmann (SPD) und Tatyana Nindel, Vorsitzende des Internationalen Fördervereins „Katharina II.“, eröffnete, gelungene Festpremiere bei bestem Wetter waren das fünfjährige Jubiläum der Denkmal-Einweihung und das 20-jährige Bestehen der Sammlung „Katharina II.“.



Bildhauer Jaroslav Borodin schuf unter den Augen der Zuschauer eine Büste von Prinzessin Hanna Klausnitzer.

Die Stadt und der Katharina-Verein als Veranstalter konnten viele engagierte Partner für das bunte Programm des gelungenen dreistündigen Familienfestes gewinnen. Dessen Besucher - darunter viele im Prinzessinnenkostüm - konnten Barocktänze erleben und ausprobieren, musikalischen Darbietungen lauschen, sich an einem Quiz versuchen und schöne Preise gewinnen, basteln, reiten, sich frisieren oder fotografieren lassen, Bildhauer Jaroslav Borodin bei der Arbeit zusehen, Schloss und Katharina-Sammlung besuchen ...



Die neue „Prinzessin von Anhalt-Zerbst“ Esther Sophie Schüler nimmt die Glückwünsche von Bürgermeister Andreas Dittmann und Katharina-Vereins-Vorsitzender Tatyana Nindel entgegen.

Der Dank geht deshalb auch an den Bühnen-, Tanz- und Showverein O'Blue, den Reit- und Fahrverein „St. Laurentius“, den Förderverein Schloss Zerbst, den Zerbster Heimatverein, die Internationale Fasch-Gesellschaft, die Musikschule „Johann Friedrich Fasch“, die Kreisvolkshochschule, Standort Zerbst; Fotostudio Schlegel, Fabrik de Coiffeur, Hotel-Restaurant „von Rephuns Garten“ und Jörg Albert.

In der von Viola Tiepelmann, Leiterin der Zerbster Tourist-Information, moderierten Prinzessinnen-Wahl hatten sich die drei Bewerberinnen zunächst vorzustellen und einige weitere Fragen zu beantworten, so auch von der mit Jana Reifarth (Schlossverein), Ursula Böttge (Heimat- und Katharina-Verein) sowie Bernd Adolph (CDU, Vorsitzender des Sozial-, Schul-, Kultur- und Sportausschuss) besetzten Jury. Ein Fragebogen war die nächste Aufgabe, für die sich die drei kurz zurückzogen.

Dann die Jury-Entscheidung: „Hauptprinzessin“ wird Esther Sophie Schüler, gewählt aber sind alle drei. Im Zweispänner von Ralf Matzke fuhren die vier jungen Majestäten zum Festabschluss eine standesgemäße Runde durch den Schlossgarten.



Eine standesgemäße Kutschfahrt für vier Majestäten (v. l.): Florentine Lange, Esther Sophie Schüler, Hanna Klausnitzer und Josefine Fettke.



## Schnell sichern: Ersttagsbrief zum Katharina-Jahr

Sie haben ihn noch nicht? Dann nutzen Sie die Gelegenheit und greifen Sie schnell zu. Denn nur in limitierter Auflage ist der Ersttagsbrief zu diesem besonderen Jahr für die Stadt Zerbst/Anhalt erschienen. Mit dem Sonderstempel des 1. Zerbster Prinzessinnenfestes ist der Ersttagsbrief vor allem den beiden Jubiläen 5 Jahre Katharina-Denkmal und 20 Jahre Sammlung „Katharina II.“ gewidmet, die Zerbst/Anhalt 2015 begeht. Erhältlich ist der in Zusammenarbeit von Stadt und biberpost herausgegebene Ersttagsbrief zum Preis von 2 Euro in der Tourist-Information und der Katharina-Sammlung.



## Übrigens ...

... ist an jedem zweiten Dienstag im Monat, jeweils von 14 bis 18 Uhr, **Sprechstunde in der Schiedsstelle der Stadt Zerbst/Anhalt** im Verwaltungsgebäude, Puschkinpromenade 2. Eine telefonische Erreichbarkeit ist unter 03923 786249 auch außerhalb der Sprechzeiten gegeben. So können auch andere Termine vereinbart werden.

## Tagesfahrt nach Jever zum Jubiläum der Städtepartnerschaft

Am 28. Juli 1990 haben das anhaltische Zerbst und das friesische Jever im Zerbster Schlossgarten ihre Städtepartnerschaft besiegelt. Das 25-jährige Jubiläum wird am 11. Oktober im Rahmen des Jeverischen Brüllmarktes gefeiert. Die Stadt Zerbst/Anhalt hat einen Bus organisiert und bietet Interessenten eine Tagesfahrt zur Teilnahme an den Jubiläumsfeierlichkeiten an. **Interessenten können sich dafür ab dem 3. August in der Zerbster Tourist-Information, Markt 11, anmelden.** Erhoben wird für die Busfahrt eine Gebühr von 25 Euro.

Die Abfahrt wird um 5 Uhr erfolgen. In Jever sind nach der Begrüßung die Teilnahme der Zerbster am Umzug zum Brüllmarkt und ein anschließendes Mittagessen geplant. Danach ist Gelegenheit, an einer besonderen Führung im Schloss und in Jevers Innenstadt teilzunehmen oder über den Brüllmarkt zu bummeln. Am Nachmittag findet eine Festveranstaltung im Theater Am Dannheim statt (Teilnahme auf Einladung), bevor um ca. 18 Uhr die Rückfahrt aus Jever startet. Bereits am 10. Oktober findet das 24. Städte-Skat-Turnier ebenfalls in Jever statt.

## Kultur - Schule - Freizeit

## 18. Burgtheatersommer Roßlau 2015

### Romeo & Julia

Mi 5. August 2015

Shakespeare

Do 6. / Fr 7. / Sa 8. / So 9.

Di 11. / Mi 12. / Do 13.

Fr 14. / Sa 15. / So 16.

Di 18. / Mi 19. / Do 20. August 2015

jeweils 20 Uhr, Burg Roßlau

Karten

Besucherring am

Anhaltischen Theater Dessau,

Tel. 0340 / 25 11 222

Kindertheater  
am 2., 9. und 16. August

Reservierung und Information

[www.theaterburg-rosslau.de](http://www.theaterburg-rosslau.de)

gefördert von Lotto Sachsen-Anhalt,  
Land Sachsen-Anhalt, Forum Kreuzberg,  
Sparkasse Dessau, Stadt Dessau-Roßlau

## Veranstaltungen in der Stadt Zerbst/Anhalt und ihren Ortschaften



### im Juli 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/OT
24.07.2015	19:00 Uhr	Vortrag „Exotisches Afrika - Kulturen im Wandel“	Essenzen-Fabrik Zerbst Kastanienallee 6
25.07.2015	20:00 Uhr	„Berlin, es ist Zeit“ mit AnniKa von Trier, Akkordeon	Essenzen-Fabrik Zerbst Kastanienallee 6
31.07.2015 - 10.08.2015		Zerbster Heimat- und Schützenfest	Schlossgarten Zerbst/Anhalt

### im August 2015

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/OT
05.08.2015	14:00 Uhr	Sommerfest der Volkssolidarität Kay Dörfel präsentiert Erinnerungen an Roy Black und unvergängliche Schlager	Stadthalle Zerbst/Anhalt
07.08.2015	18:00 Uhr ab 17:00 Uhr ab 18:00 Uhr	25. Zerbster Heimat- und Schützenfestlauf, Schnupperlauf der Kleinen, Start für 5 km und 10 km	Stadthalle Zerbst/Anhalt
12.08.2015	18:30 Uhr*	Bibliotheksgarten „Wilhelm-Busch-Konzert“ mit der CHAPEAU-Band	Stadtbibliothek Dessauer Str. 23a
15.08.2015	14.00 Uhr	Dorffest in Nutha	Nutha, Großer Winkel
16.08.2015	14:00 - 16:00 Uhr	Sonntagsöffnung des Schlosses, Besichtigung der Ausstellungsräume und Führung	Schloss Zerbst/Anhalt
22.08.2015	19:30 Uhr	„Musical Night meets Summer Special“ ... ist eine Mischung aus Musical Show und einer anschließenden bunten Schlager Summer Party. incl. einem leckeren Barbecue Buffet.	Hotel- und Restaurant „von Rephuns Garten“
22.08.2015	18:00 Uhr	öffentlicher Weinabend mit dem Förderverein Wasserturm, dem Stadtchor, dem E-Center	Zerbster Wasserturm
28.08.2015	19:30 Uhr*	Sax'n-Anhalt-Orchester	Kirche St. Nicolai
29.08.2015	10:00 Uhr	Kampf um den 5. Milvus-Pokal	Bogenplatz, Walternienburg
29.08.2015	19:00 Uhr	12. Schlossabend inklusive 3-Gang-Menü	Schloss Zerbst/Anhalt
29.08.2015	19:00 Uhr	1. Weinabend im Burgkeller - Kartenvorverkauf	Burg Walternienburg
29.08.2015	14:00 Uhr	Dorffest	Schora
29.08.2015	08:00 Uhr - 16:00 Uhr	20. Imkertag des Imkervereins Zerbst	Raststätte Jütrichau
30.08.2015	13:00 Uhr	Geführte Fahrradtour ab der Burg	Walternienburg

Mit \* versehene Veranstaltungen sind eintrittspflichtig. Informationen erhalten Sie auch in der Tourist-Information, Markt 11, 39261 Zerbst/Anhalt. Tel.-Nr.: 03923 2351



#### Amtsbote Amtsblatt der Stadt Zerbst/Anhalt

- Herausgeber: Stadt Zerbst/Anhalt, Schloßfreiheit 12, 39261 Zerbst/Anhalt
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Der Bürgermeister der Stadt Zerbst/Anhalt, Herr Andreas Dittmann
- Redaktionelle Bearbeitung: Frau Antje Rohm, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Tel.: 0 39 23/75 41 14, Fax 0 39 23/75 41 20, E-Mail: info@stadt-zerbst.de
- Verlag und Druck: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,  
www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Sommerferienangebot der Stadtbibliothek Zerbst/Anhalt



### „Mit Smartphone oder Tablet-PC in die Stadtbibliothek“

„Wer kennt die coolsten Apps?“ heißt es am **Dienstag, dem 28. Juli, um 10 Uhr** beim Ferientreff in der Kinderbibliothek.

In gemütlicher Runde tauschen Kids ihre Erfahrungen mit Smartphone oder Tablet-PC aus, zeigen ihre Lieblingsspiele oder veraten Tipps, wo sie Informationen über interessante Themen bekommen. Übrigens: für Popcorn ist gesorgt!

### „Lesesommer XXL“



Über den gesamten **Zeitraum der Sommerferien** besteht die Möglichkeit, sich am „Lesesommer XXL“ zu beteiligen. Zurzeit kann jeder, der in den nächsten Wochen mindestens 2 Bücher liest, einen kleinen Fragebogen dazu ausfüllt und wieder in der Bibliothek abgibt, im September ein Teilnahmezertifikat erhalten. Die Schulen sind über diese Leseförderungsaktion, die in ganz Sachsen-Anhalt läuft, informiert und können die Leseleistung mit einer guten Note im Fach Deutsch honorieren. Außerdem erhält jeder erfolgreiche Teilnehmer eine Einladung zu den Abschlussveranstaltung am 24. September mit einer Show zum Thema Bücher mit der Autorin und Bücherkennerin Tina Kemnitz aus Berlin.

Die Schulen sind über diese Leseförderungsaktion, die in ganz Sachsen-Anhalt läuft, informiert und können die Leseleistung mit einer guten Note im Fach Deutsch honorieren. Außerdem erhält jeder erfolgreiche Teilnehmer eine Einladung zu den Abschlussveranstaltung am 24. September mit einer Show zum Thema Bücher mit der Autorin und Bücherkennerin Tina Kemnitz aus Berlin.

### „Lesen, lachen, Sachen machen“



Am **Dienstag, dem 4. August**, lädt Bücherwurm Willi **um 15.30 Uhr** die Kleinsten zwischen 3 und 7 Jahren zur Vorlesestunde in die Kinderbibliothek ein. Hier kann man zuhören, basteln oder in den Regalen stöbern.

Neben den oben genannten Aktionen ist die Bibliothek natürlich über den gesamten Ferienzeitraum einen Besuch wert. Man kann hier außer der Ausleihe von Büchern, Filmen, Hörbüchern und Musik auch während der Öffnungszeiten zum Beispiel Wii spielen oder sich multimedial mit Tiptoi die Zeit vertreiben. Oder einfach nur schmökern. Und das ist alles kostenlos.



### Sommerlicher „Abend im Bibliotheksgarten“

Zum „Abend im Bibliotheksgarten“ lädt die Stadtbibliothek Zerbst/Anhalt am Mittwoch, dem 12. August, ab 18.30 Uhr auf ihr Gelände in der Dessauer Straße 23 a ein. Dieses Mal erwartet die Besucher ein Wilhelm-Busch-Programm mit den Akteuren von „Chapeau“.

Geboten wird viel mehr als die üblich bekannten Max- und-Moritz-Klassiker, wenngleich auch diese Eingang gefunden haben. Angereichert wird dieses Stelldichein von neuen Instrumentalkompositionen, die gleichermaßen sehnsüchtelnd wie erheiternd sind. Karten zum Preis von 10 Euro sind in der Touristinformation und der Stadtbibliothek erhältlich.

## Interessante Neuigkeiten aus der Stadtbibliothek Zerbst/Anhalt



Dessauer Str. 23a, 39261 Zerbst/Anhalt

Leiterin: Margitta Benecke

Kontakt:

Tel. 03923 2453 • Fax: 03923 778518

E-Mail: stabizerbst@t-online.de

Homepage mit Online-Katalog: [www.stadtbibliothek-zerbst.de](http://www.stadtbibliothek-zerbst.de)

Netzwerk: [www.facebook.com/stadtbibliothekZerbst](https://www.facebook.com/stadtbibliothekZerbst)

### Öffnungszeiten

Montag: 13.00 bis 19.00 Uhr

Dienstag: 10.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr

Freitag: 10.00 bis 15.00 Uhr

### Interessantes:

- Über unsere Homepage [www.stadtbibliothek-zerbst.de](http://www.stadtbibliothek-zerbst.de) können Sie die Leihfrist Ihrer ausgeliehenen Medien im Online Katalog selbst von zu Hause aus verlängern, Medien vorbestellen und eventuell zu zahlende Gebühren einsehen.
- Wer Energie und Kosten sparen will, kann eine **Energiespar-kiste** mit Energiekostenmonitor kostenlos ausleihen und damit die „Stromfresser“ im Haushalt entlarven.
- Besuchen Sie uns doch mal im sozialen Netzwerk „facebook“, unter „[facebook.com/stadtbibliothekZerbst](https://www.facebook.com/stadtbibliothekZerbst)“ oder direkt von unserer Homepage aus.
- Nutzen Sie das Angebot unserer Bibliothek über den **Onlei-he**-Button auf der Homepage [www.stadtbibliothek-zerbst.de](http://www.stadtbibliothek-zerbst.de) oder direkt unter [www.biblio24.de](http://www.biblio24.de), um eBooks und andere digitale Medien auszuleihen!
- Jeden 1. Dienstag im Monat von 15.30 - 16:30 Uhr lädt Bücherwurm Willi zum „**Lesen, Lachen, Sachen machen**“ Kinder ab 3 Jahren ein.

### Hier eine Auswahl neu erworbener Sachbücher und Romane:

**Viele neue aktuelle Reiseführer aus der Reihe „Zeit für das Beste“.**

**z. B.:**

#### Barkhausen, Barbara:

**Australien:** Highlights - Geheimtipps - Wohlfühladressen/ Barbara Barkhausen; Donatus Fuchs. - München: Bruckmann, 2015. - 288 S.: zahlr. Ill., Kt.

ISBN 978-3-7654-8497-1

#### Königstein, Thomas:

**Ratgeber energiesparendes Bauen und Sanieren:** Neutrale Fachinformationen für mehr Energieeffizienz/Thomas Königstein. - 6., aktual. u. erw. Aufl. -

Tausenstein: Blottner, 2014. - 238 S.: farb. Abb.

ISBN 978-3-89367-143-4

#### Lippert, Wolfgang:

**Die wilde Elbe:** Lebensader und Naturlandschaft/Wolfgang Lippert; Peter Ibe. -

Berlin: Bild und Heimat, 2015. - 191 S.: farb. Abb.

ISBN 978-3-86789-482-1

#### Strayed, Cheryl:

**Der große Trip - Wild:** Tausend Meilen durch die Wildnis zu mir selbst/Cheryl Strayed. Aus d. amerikan. Engl. von Reiner Pfeleiderer. - 4. Aufl. -

München: Goldmann, 2015. - 444 S.

ISBN 978-3-442-15859-1

IK: Reisebericht ; Wandern

Das atemberaubende Abenteuer einer Selbstfindung auf dem Fernwanderweg von der mexikanischen zur kanadischen Grenze. Mitten durch die Wildnis des Pacific Crest Trail ...

#### Valentin, Stefan:

**Der beste Freund des Mörders:** Kriminalroman. [Tierarzt Dr. May ermittelt] . -

Berlin: Berlin Verl., 2015. - 303 S.

ISBN 978-3-8333-0983-0

Der schöne Schein trägt. Hinter den efeu-umrankten Fassaden gepflegter Einfamilienhäuser wird gestritten, betrogen, ver-  
wünscht und verachtet. Als einige Hunde  
verschwinden, ist Tierarzt Dr. May der  
Einzige, der ein Verbrechen vermutet ...

**Ullrich, Hortense:**

**Atmen sie normal weiter:** Roman. -  
Reinbek bei Hamburg: Wunderlich, 2015.  
- 282 S.

ISBN 978-3-8052-5070-2

Lexi ist am Boden zerstört: Gerade hat sie  
sich noch auf den Ruhestand mit ihrem  
Mann gefreut, da muss sie erfahren, dass  
er ein Kind mit einer jungen Frau erwar-  
tet. Sie lässt ihren Mann für tot erklären,  
räumt seine Konten und eröffnet eine Se-  
nioren-WG. Doch ihr Mann ist ihr schon  
auf den Fersen ...

**Backman, Fredrik:**

**Oma lässt grüßen und sagt, es tut ihr  
leid:** Roman/Fredrik Backman. Aus d.  
Schwed. von Stefanie Werner. -  
Frankfurt am Main : Krüger, 2015. - 457 S.  
ISBN 978-3-8105-0481-4

Die 7-jährige Elsa ist anders. Sie lebt in  
der Welt der Märchen und Geschichten,  
die ihre verschrobene Großmutter ihr  
erzählt. Doch als Großmutter stirbt, hin-  
terlässt sie Elsa einen Päckchen Briefe mit  
Entschuldigungsschreiben, die das kleine  
Mädchen überbringen soll. Ihr größtes  
Abenteuer beginnt ...

**Rothmann, Ralf:**

**Im Frühling sterben:** Roman. -  
Berlin: Suhrkamp, 2015. - 233 S.  
ISBN 978-3-518-42475-9

Die Geschichte von Walter Urban und  
Friedrich Caroli, zwei siebzehnjährigen  
Melkern aus Norddeutschland, die im  
Februar 1945 zwangsrekrutiert werden.  
Walter wird als Fahrer in der Versor-  
gungseinheit der Waffen-SS eingesetzt  
und Friedrich muss an die Front. Er de-  
sertiert, wird gefasst und zum Tode verur-  
teilt. Walter steht plötzlich als Vollstrecker  
mit dem Karabiner vor seinem besten  
Freund ...

**La Seur, Carrie:**

**Denn wir waren Schwestern:** Roman/  
Carrie La Seur. Aus d. Amerikan. von  
Christel Dormagen u. Brigitte Heinrich. -  
Berlin: Insel Verl., 2015. - 342 S.  
ISBN 978-3-458-36043-8

Alma lebt als erfolgreiche Anwältin in  
Seattle und hat ihrer Heimat Montana  
ganz bewusst den Rücken gekehrt. Als  
sie den Anruf erhält, dass ihre Schwester  
Vicky auf tragische Weise ums Leben ge-  
kommen ist, kehrt sie zurück und wird mit  
ihrer Vergangenheit konfrontiert - inklusi-  
ve erster großer Liebe ...

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, dem 7. August 2015**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:

**Dienstag, der 28. Juli 2015**

## Vereine und Verbände

### Sommer- und Heimatfest in der Stadthalle Anhalt/Zerbst

**Termin:**

**Mittwoch, 05.08.2015**

**14- 17 Uhr**



**Künstler**

**"Kai Dörfel**



**mit Roy Black- Melodien"**

**Inklusive:**

**Kaffeegedeck, Programm,  
Tanz**

**Kosten:**

26 € für Mitglieder

30 € für Nichtmitglieder

**Kontakt:**

03923/781454 und 613710 (BGS "Nord" Zerbst, Frau Kreuter und Frau Bürgel)



### Beratungssprechtage der Investitionsbank Sachsen-Anhalt

Am 6. August 2015 findet der nächste Beratungssprechtage der Investitionsbank Sach-  
sen-Anhalt im Landkreis Anhalt-Bitterfeld statt. Erstmals wird Herr Andreas Leupold  
von 9 bis 12 Uhr im Köthener Rathaus Finanzierungsberatungen durchführen. Ab 13  
Uhr werden wie gewohnt die Termine im TGZ Bitterfeld-Wolfen, Andresenstraße 1a,  
in Wolfen angeboten. Unter dem Namen „IB regional - Wir für Sie vor Ort“ bietet der  
kostenfreie Service umfassende Beratung zu Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten  
für Unternehmen und Existenzgründer sowie Kommunen.

Die Ansprechpartnerin für die Terminvergabe bei der EWG Anhalt-Bitterfeld ist Ele-  
na Herzel, erreichbar unter der Telefonnummer 03494 638366 oder per E-Mail unter  
e.herzel@ewg-anhalt-bitterfeld.de.

### Einladung

Der Imkerverein Zerbst und Umgebung e. V. lädt alle Imker des Vereins, Imker anderer  
Vereine auch aus den Nachbarkreisen und Interessierte zum

### 20. Imkertag und 130-jährigen Vereinsjubiläum

ein.

Der Imkertag findet in der Raststätte Jütrichau, Zerbster Str. 7, 39264 Jütrichau (an der  
B 184 bei Zerbst) am 29. August 2015 statt.

### Programm:

08.00 - 14.00 Uhr Verkauf von Imkermaterialien durch die Firma „Bienenhof Süße  
Quelle“ aus Hordorf bei Oschersleben (tel. Vorbest. möglich unter  
03949 514626)

08.00 - 16.00 Uhr Ausstellung „Imkerei früher und heute“

09.30 Uhr Eröffnung der Veranstaltung

10.00 Uhr Fachvortrag: „Bienenzucht für jedermann verständlich“

Referent: Wilfried Götz, Zuchtobmann des Landesverbandes

11.30 Uhr Diskussion, Anfragen an den Referenten

13.00 - 16.00 Uhr Führungen am Bienenstands Imkers H. J. Wünsche am Jütrichau-  
er Teich

### Information:

- Die Raststätte Jütrichau bietet vor Ort von

8.00 bis 9.30 Uhr Frühstück

12.00 bis 14.00 Uhr Mittagstisch an.

- Es wird um eine Spende zur Abdeckung der Unkosten des Imkervereins gebeten.

- Ende des Imkertages gegen 16.00 Uhr.

Manfred Werner

Vorsitzender des Imkervereins

## HELIOS Klinik Zerbst/Anhalt: Komplettsanierung der Notaufnahme

Die Notaufnahme der HELIOS Klinik Zerbst/Anhalt bezieht im Oktober 2015 neue, modernisierte Räumlichkeiten. Mit Abschluss der vor wenigen Tagen begonnenen Umbauarbeiten stehen künftig helle und funktionale Untersuchungs- und Behandlungsräume samt modernster Ausstattung zur Verfügung. „Mit dem Umbau der Zentralen Notaufnahme schaffen wir bessere Bedingungen für die Notfallversorgung unserer Patienten, bei der häufig der Zeitfaktor eine entscheidende Rolle spielt. Hierfür wurde im Vorfeld ein medizinisches und pflegerisches Konzept erarbeitet, welches alle wichtigen Voraussetzungen und Notwendigkeiten für die Optimierung der Notfallversorgung in unserem Haus bündelt. Es findet bei den Planungen zum Umbau entscheidend Beachtung“, sagt Klinikgeschäftsführer Georg Thiessen.

Der Umbau findet während des laufenden Krankenhausbetriebs statt und ist mit umfangreichen logistischen Planungen verbunden: „Während der Baumaßnahmen werden alle medizinischen Untersuchungen und Behandlungen ausnahmslos weiter vorgenommen. Dafür wurde eine Interimslösung für die Notfallpatienten geschaffen. Wir sind bemüht, die Ausführung so zu gestalten, dass der Klinikalltag so wenig wie möglich davon berührt wird“, erklärt Stefan Bohn, Technischer Leiter der HELIOS Klinik Zerbst/Anhalt.

HELIOS investiert 320.000 Euro aus Eigenmitteln in den Umbau. Die dreimonatige Komplettsanierung der Notaufnahme ist eine von zwei großen baulichen Maßnahmen in diesem Jahr. Fast zeitgleich startet der Neubau der Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe mit einem Investitionsvolumen von 1,7 Millionen Euro.

Während der geplanten Bauzeit ist die Notaufnahme sowohl mit dem Pkw als auch zu Fuß nur über den Haupteingang zu erreichen. Die Rezeption ist hier rund um die Uhr besetzt.



Symbolischer Spatenstich für die neue Notaufnahme (v. l.): Olaf Johanns (Regionalleiter Bau und Betriebstechnik der HELIOS Verwaltung Mitte-Nord GmbH), Hans-Ulrich Zimmer (Ingenieurbüro Zimmer + Rau), Stefan Bohn (Technischer Leiter), Dr. med. Frank Friedrichs (Ärztlicher Direktor) sowie Georg Thiessen (Klinikgeschäftsführer) und Judith Schöll (Pflegerdienstleiterin). Foto: HELIOS Kliniken GmbH

## Auszüge aus dem Kursangebot der KVHS ABI; Standort Zerbst/Anhalt

Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 5  
39261 Zerbst/Anhalt,  
Tel. 03923 6111500



### Ferienkurse:

#### Ferienbackstube: Lustige Backwerke aus Brandmasse

Eine echte Konditor-Meisterin zeigt euch, wie ihr eine Brandmasse herstellen könnt. Aus dieser Masse könnt ihr dann Formen spritzen, die nach dem Backen zu tollen Figuren erweckt werden. Selbst gemachte Füllungen geben den Figuren ein leckeres Innenleben. Guten Appetit!

Termin: *Donnerstag, 6. August von 10.00 bis 12.15 Uhr*

#### Ferienkochschule: Jeden Tag tolle Gerichte!

Jeden Tag kocht ihr eine andere tolle Lieblingsesspeise, erfahrt viel über die Lebensmittel und was man beim Kochen und Backen so alles beachten sollte!

Zeitraum: *Montag, 17. August bis Donnerstag, 20. August 2015, je 10.30 bis 13.00 Uhr*

#### Tastschreiben aktiv - sicher und einfach schreiben lernen (in 4 Tagen)

Zeitraum: *Mo., 17. August bis Do., 20. August, immer 9.30 bis 12.45 Uhr*

### Start des Herbstsemesters mit:

#### Vorbereitungslehrgang auf die Fischerprüfung

Grundlagen der Fisch- und Angelkunde (Lehrgangspflicht mit 30-stündigem Vorbereitungslehrgang zur Erlangung des Fischereischeines nach gemäß § 4 Abs. 1a Fischerprüfungsordnung des Landes Sachsen-Anhalt, Jugendfischerprüfung ohne Lehrgangspflicht).

Beginn: *Samstag, 29. August, 7.30 Uhr (6 x Sa.)*

#### Glühlampe ade - passgenaue Alternativen finden!

Die Glühlampe ist Geschichte. Auch wenn noch kleine private Lager bestehen, diese gehen irgendwann zur Neige. Für welches Leuchtmittel sollte man sich dann entscheiden? Das können, je nach Verwendungszweck und persönlichen Vorlieben u. a., Energiesparlampen, Halogenleuchten oder auch Leuchtdioden (LEDs) sein. Hohe Preise in der Anschaffung, gesundheitliche Gefährdungen durch Quecksilber und Unkenntnis der jeweiligen Leuchtkraft verunsichern die Menschen. Welche Leuchtmittel Ihren Ansprüchen genügen, erfahren Sie in diesem Vortrag.

Termin: *Di., 1. September, 18.00 Uhr*

#### Kurs języka niemieckiego dla początkujących/Germana începatori Curs/ German course/Deutschkurs

Beginn: *Dienstag, 1. September, 18.00 Uhr (14-tägig)*

#### Zeichen- und Malwerkstatt für Kinder und Jugendliche ab Di., 8. September, 16.00 Uhr

Ihr habt die Möglichkeit, euch die Grundlagen des bildnerischen Gestaltens und seine verschiedenen Techniken (Bleistift, Kohlezeichnungen, Aquarell, Acryl usw.) anzueignen und diese weiterführend selbstständig anzuwenden und zu vertiefen.

#### Rückentraining in Lindau

Beginn: *Montag, 7. September, 1. Kurs ab 18.00 Uhr; 2. Kurs ab 19.30 Uhr*

#### Yoga

Beginn: *Dienstag, 8. September, 18.20 Uhr*  
Beginn: *Mittwoch, 9. September, 18.00 Uhr*

www.wittich.de

AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE  
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN  
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung? (01 20) 49 430 18

Ihre Medienberaterin

Rita Smykalla

berät Sie gern. Fax: (0 35 35) 48 92 42  
rita.smykalla@wittich-herzberg.de

**Tai-Chi**für **Anfänger** ab *Mittwoch, 16. September, 18.30 Uhr*für **Fortgeschrittene** ab *Dienstag, 8. September, 18.30 Uhr***Workshop am Samstag** *Samstag, 12. September, 14.00 Uhr*

Tai-Chi fördert die Entspannung, den Stressabbau, die innere Ausgeglichenheit, eine bessere Konzentrationsfähigkeit und stimuliert den Körper zur Vorbeugung von Krankheiten, erfordert keine besonderen körperlichen Anstrengungen und kann in jedem Alter ausgeübt werden.

Wie es geht, wird in diesem Seminar vorgestellt und ausprobiert.

**Müssen alle Rentner Steuern zahlen?**

Ab welchen Einnahmen sind sie verpflichtet? Renten aus der gesetzlichen Rentenversicherung werden in zunehmendem Maße bei der Ermittlung des zu versteuernden Einkommens berücksichtigt und die für Pensionen zu gewährenden Freibeträge werden schrittweise abgebaut. Auch der Abbau des im Bereich der Versorgungsbezüge bestehenden Versorgungsfreibetrags wird bis in das Jahr 2039 gestreckt. Informieren Sie sich über Ihre Möglichkeiten der Steuerersparnis.

Termin: *Do., 10. September, 16.00 Uhr***Computerschreiben im 10-Finger-System**Beginn: *Do., 10. September, 16.30 Uhr (10 VA)*

Wir freuen uns immer über einen persönlichen Kontakt 03923 6111500 oder besuchen Sie uns am Standort Zerbst/Anhalt, Fr.-Ludwig-Jahn-Str. 5;

Hier erfahren Sie immer die aktuellsten Angebote!

In den Sommerferien erreichen Sie uns

Mo., Mi., Do. 10.00 - 14.00 Uhr + Di. 10.00 - 18.00 Uhr

**Vorherige Anmeldungen vor Kurs/Vortrag immer erforderlich!**

(Gern auch telefonisch) Angebote unter Vorbehalt.

**Geburtstage und Jubiläen**

Das Fest der  
„Goldenen Hochzeit“  
feierten

**am 10. Juli 2015**das Ehepaar Lothar und Helga Neubert  
Zerbst/Anhalt, OT Garitz**am 17. Juli 2015**das Ehepaar Günter und Helga Rose  
Zerbst/Anhalt, OT Güterglück

Dazu übermittelt der Bürgermeister alle guten Wünsche für persönliches Wohlergehen und viele schöne Stunden im Kreise ihrer Lieben

## Geburtstagsgratulationen des Bürgermeisters der Stadt Zerbst/ Anhalt und ihrer Ortsteile



Besonders herzliche Glückwünsche übermittelt der Bürgermeister der Stadt Zerbst/Anhalt allen Jubilaren, die in der Zeit vom 10. Juli bis 23. Juli 2015 ihren Geburtstag gefeiert haben. Alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit und Freude.

am 10.07.	Frau Gisela Fiedler	zum 80. Geburtstag
am 10.07.	Frau Marianne Harnisch Bärenthoren	zum 80. Geburtstag
am 10.07.	Herrn Willi Hesse Walternienburg	zum 78. Geburtstag
am 10.07.	Frau Hannelore Lüderitz	zum 81. Geburtstag
am 10.07.	Frau Melitta Schulze	zum 75. Geburtstag
am 10.07.	Herrn Otto Schulze	zum 80. Geburtstag
am 10.07.	Herrn Alfred Stark Deetz	zum 79. Geburtstag
am 11.07.	Frau Anita Bock Kermen	zum 76. Geburtstag
am 11.07.	Herrn Rudolf Deis	zum 83. Geburtstag
am 11.07.	Herrn Albert Golze Gehrden	zum 80. Geburtstag
am 11.07.	Herrn Helmut Klatt	zum 85. Geburtstag
am 11.07.	Herrn Heinz Kratzke Steutz	zum 81. Geburtstag
am 11.07.	Frau Rita Kühn	zum 77. Geburtstag
am 11.07.	Herrn Werner Lichtenheldt	zum 79. Geburtstag
am 11.07.	Frau Rita Recklies	zum 77. Geburtstag
am 11.07.	Herrn Günter Schulze	zum 76. Geburtstag
am 11.07.	Frau Brigitte Schütze Kuhberge	zum 77. Geburtstag
am 12.07.	Herrn Siegfried Friedrich Bärenthoren	zum 80. Geburtstag
am 12.07.	Herrn Klaus Goldbrich	zum 82. Geburtstag
am 12.07.	Frau Ingrid Kröner	zum 75. Geburtstag
am 12.07.	Herrn Kurt Maier	zum 75. Geburtstag
am 12.07.	Frau Sonja Mennicke	zum 86. Geburtstag
am 13.07.	Frau Edda Bartsch	zum 75. Geburtstag
am 13.07.	Herrn Werner Germann	zum 80. Geburtstag
am 13.07.	Frau Giesela Meine Trüben	zum 83. Geburtstag
am 13.07.	Herrn Alfred Mücke	zum 85. Geburtstag
am 13.07.	Herrn Erhard Werft	zum 81. Geburtstag
am 14.07.	Frau Anneliese Beyer	zum 84. Geburtstag
am 14.07.	Frau Ruth Conrad	zum 83. Geburtstag
am 14.07.	Herrn Peter Friedrich	zum 76. Geburtstag
am 14.07.	Frau Doris Schwabe	zum 75. Geburtstag
am 14.07.	Herrn Günter Thiele Grimme	zum 79. Geburtstag
am 14.07.	Frau Renate Voigt Güterglück	zum 83. Geburtstag
am 15.07.	Herrn Rudolf Klein Güterglück	zum 82. Geburtstag
am 15.07.	Frau Irene Randel	zum 78. Geburtstag
am 15.07.	Herrn Wolfgang Tille	zum 89. Geburtstag
am 15.07.	Herrn Otto Weimeister Deetz	zum 88. Geburtstag
am 15.07.	Frau Wera Westphal	zum 77. Geburtstag
am 16.07.	Frau Ursula Gierspeck	zum 79. Geburtstag
am 16.07.	Frau Helga Giese	zum 76. Geburtstag
am 16.07.	Frau Gisela Kahnert	zum 82. Geburtstag
am 16.07.	Frau Lieselotte Neitzel Bias	zum 85. Geburtstag
am 16.07.	Frau Inge Rohrmoser	zum 81. Geburtstag
am 16.07.	Herrn Helmut Schiebeling	zum 75. Geburtstag
am 16.07.	Herrn Karl Schindler Steutz	zum 82. Geburtstag



am 16.07.	Frau Margarete Teichert Garitz	zum 88. Geburtstag
am 16.07.	Herrn Robert Weiß	zum 82. Geburtstag
am 16.07.	Frau Ingelore Wunsch	zum 84. Geburtstag
am 17.07.	Frau Gertrud Bengs	zum 78. Geburtstag
am 17.07.	Frau Erika Ertel	zum 85. Geburtstag
am 17.07.	Frau Ursula Hackemesser	zum 81. Geburtstag
am 17.07.	Frau Gilda Jobs Bias	zum 83. Geburtstag
am 17.07.	Frau Helga Thiele Deetz	zum 76. Geburtstag
am 17.07.	Frau Annemarie Wieske	zum 84. Geburtstag
am 18.07.	Herrn Willi Deidok	zum 79. Geburtstag
am 18.07.	Frau Brigitte Frömming Mühlisdorf	zum 76. Geburtstag
am 18.07.	Frau Ilse Haase Gehrden	zum 81. Geburtstag
am 18.07.	Frau Brigitta Liensdorf Garitz	zum 75. Geburtstag
am 18.07.	Frau Brigitte Ostwald	zum 89. Geburtstag
am 18.07.	Herrn Walter Schmidt Nedlitz	zum 79. Geburtstag
am 18.07.	Frau Gerlinde Schröter	zum 79. Geburtstag
am 18.07.	Frau Erika Zolchow Lindau	zum 82. Geburtstag
am 19.07.	Frau Gisela Haberland Lindau	zum 90. Geburtstag
am 19.07.	Herrn Heinz Kröning Nedlitz	zum 76. Geburtstag
am 19.07.	Herrn Gerhard Leps Steutz	zum 76. Geburtstag
am 19.07.	Frau Waltraud Loebe Reuden/Anhalt	zum 85. Geburtstag
am 19.07.	Herrn Reinhard Polaczek	zum 79. Geburtstag
am 19.07.	Frau Lisa Winetzka	zum 81. Geburtstag
am 20.07.	Frau Erika Dulson	zum 93. Geburtstag
am 20.07.	Frau Rosemarie Meixner Güterglück	zum 77. Geburtstag
am 20.07.	Frau Erika Müller Jütrichau	zum 82. Geburtstag
am 20.07.	Frau Ilse Reimann Lindau	zum 91. Geburtstag
am 20.07.	Frau Ingrid Schütze Gödnitzg	zum 75. Geburtstag
am 20.07.	Frau Inge Winkler Nedlitz	zum 77. Geburtstag
am 21.07.	Frau Christa Arndt Gehrden	zum 75. Geburtstag
am 21.07.	Frau Marianne Bierschröder	zum 82. Geburtstag
am 21.07.	Frau Renate Eschholz	zum 75. Geburtstag
am 21.07.	Herrn Dieter Fritze	zum 75. Geburtstag
am 21.07.	Herrn Peter Herrmann	zum 75. Geburtstag
am 21.07.	Herr Heinz Ochlast	zum 79. Geburtstag
am 21.07.	Herrn Günter Winkler Nedlitz	zum 76. Geburtstag
am 22.07.	Herrn Joachim Anders Lindau	zum 78. Geburtstag
am 22.07.	Herrn Alfred Fuhlbrügge	zum 79. Geburtstag
am 22.07.	Herrn Heinz Kathe	zum 81. Geburtstag
am 22.07.	Frau Ingrid Krüger	zum 82. Geburtstag
am 22.07.	Herrn Alfred Marggraf	zum 94. Geburtstag
am 22.07.	Frau Friederike Tüllner	zum 93. Geburtstag
am 22.07.	Frau Mathilde Volke	zum 94. Geburtstag
am 22.07.	Herrn Klaus Wuttke	zum 77. Geburtstag
am 23.07.	Herrn Harald Berner Steutz	zum 75. Geburtstag
am 23.07.	Herrn Karl Schindler Güterglück	zum 76. Geburtstag
am 23.07.	Herrn Horst Schulze	zum 81. Geburtstag
am 23.07.	Frau Vera Voigt	zum 76. Geburtstag

## Kirchliche Nachrichten für Zerbst und Umgebung

### „Anhalt[er]kenntnisse“: Tagung in Zerbst zum Themenjahr „Bild und Bibel“

Die dritte Auflage der Tagungsreihe „Anhalt[er]kenntnisse“ zum Reformationsjubiläum 2017 findet vom 30. September bis 2. Oktober in Zerbst/Anhalt unter dem Titel „Bilder - Ansprüche an eine kreative Gesellschaft“ statt. Theologische, juristische und kulturwissenschaftliche Perspektiven werden im Themenjahr der Reformationsdekade „Bild und Bibel“ und im Jahr des 500. Geburtstags von Lucas Cranach d. J. verbunden, um dem Geheimnis der Bildersprache auf die Spur zu kommen.

Veranstalter sind die Evangelische Landeskirche Anhalts und die Evangelische Akademie Sachsen-Anhalt in Zusammenarbeit mit der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg. Orte der Tagung in Zerbst sind die Kirche St. Bartholomäi, der Fasch-Saal der Stadthalle und die evangelische Bartholomäischule.

Referenten sind unter anderem Dr. Hans Ulrich Anke, Präsident des Kirchenamtes der Evangelischen Kirche in Deutschland, PD Dr. Alf Christophersen von der Evangelischen Akademie, der Kulturjournalist und Dozent Dirk Pilz sowie der Historiker Dr. Jan Brademann von der Universität Münster.

Eine Podiumsdiskussion widmet sich dem Thema „Christliche Bildkultur im Medienzeitalter“. Teilnehmer sind unter anderem der anhaltische Kirchenpräsident Joachim Liebig und Oberkirchenrätin Ramona Eva Möbius sowie die Theologen Prof. Dr. Jörg Dierken und Prof. Dr. Michael Germann aus Halle. In einem Salongespräch ist der Maler Bruno Griesel, Vertreter der neuen Leipziger Schule, zu Gast. Begrüßen wird der Zerbster Bürgermeister Andreas Dittmann.

Das detaillierte Programm finden unter:  
<http://ev-akademie-wittenberg.de/veranstaltung/bilder-ansprueche-eine-kreative-gesellschaft>

### St. Nicolai und St. Trinitatis Zerbst

#### Samstag, 25.07.2015

10:00 Uhr Gottesdienst Seniorenheim „Am Plan“

#### Sonntag, 26.07.2015

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Trinitatis)

#### Dienstag, 28.07.2015

09:30 Uhr Frauenfrühstück (St. Trinitatis)

#### Mittwoch, 29.07.2015

09:30 Uhr Männerfrühschoppen (St. Trinitatis)

#### Dienstag, 04.08.2015

09:30 Uhr Volksliedersingen

14:30 Uhr Bibelstunde (St. Trinitatis)

#### Regelmäßige Kreise und Veranstaltungen:

##### Kinderkirche (nicht in den Ferien)

montags: 14:30 Uhr (1. - 4. Klasse) Lutherhaus

##### Singkreis:

montags: 16:00 Uhr (St. Trinitatis)

##### Junge Gemeinde (nicht in den Ferien)

mittwochs: 15:30 Uhr (Lutherhaus)

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde, Dessauer Str. 10a in Zerbst

Internet: [www.efg-zerbst.de](http://www.efg-zerbst.de)

### Gottesdienste:

So., 26.07. 10.00 Uhr Gottesdienst  
So., 02.08. 10.00 Uhr Kein Gottesdienst!

### Begegnungszentrum:

Fr., 24.07. 17.30 Uhr Teenietreff

### Öffnungszeiten des Außenspielplatzes:

Freitag: 15.30 - 17.30 Uhr  
Herzliche Einladung an Eltern/Großeltern mit Kindern bis zu 12 Jahren!  
Vom 27.07. - 27.08. bleibt der Spielplatz geschlossen (Sommerpause)!

## Neuapostolische Kirche (NAK) Gemeinde Zerbst/Anhalt - Mühlenbrücke 62 a

### Gottesdienste

Sonntag, 26.07.2015	09:30 Uhr
Mittwoch, 29.07.2015	19:30 Uhr
Sonntag, 02.08.2015	09:30 Uhr
Mittwoch, 05.08.2015	19:30 Uhr
Sonntag, 09.08.2015	09:30 Uhr
Mittwoch, 12.08.2015	19:30 Uhr

Anzeigen

**Holzfenster?**  
*Nie mehr streichen!*

Die schlaue Lösung

Nachher

Aluminium-Schutz von außen

**PORTAS®-Fachbetrieb**  
Petra Görisch  
Büroer Aueweg 15  
06869 Coswig (Anhalt)  
Tel.: 0349 03/687 20

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1



- Anzeige -

## Gesundes Misstrauen

Bei Anwesenheit sollte man auf Klingeln immer reagieren, da es sich um den Versuch einer Anwesenheitskontrolle handeln könnte. Im Gegenzug aber sollte auf Klingeln prinzipiell nicht bedenkenlos geöffnet werden. Kasten- oder Querriegelschlösser mit Sperrbügeln sowie ein Türspion und/oder eine Gegensprechanlage geben Sicherheit beim Türöffnen. Gesundes Misstrauen ist aber immer geboten, z. B. Fremden keine Informationen über Nachbarn zu erteilen und sich bei entsprechenden Anlässen Ausweise zeigen zu lassen.

## Über 3000 neue Brautkleider

ab je  
298 €

Wählen Sie in Ruhe Ihr Traumkleid aus unserem umfangreichen Angebot hochwertiger neuer Brautkleider. Bekannte deutsche und internationale Markenhersteller. Große Auswahl an passendem Zubehör, Festmode und Anzügen.  
Wir kaufen große Mengen auf und geben die niedrigen Einkaufspreise an unsere Kunden weiter.

Mehr Infos erhalten Sie unter:

**03591 / 318 99 09**

Thomas-Müntzer-Str. 4c • 02625 Bautzen • 0163 / 814 59 65  
Inh. Rainer J. Capitain • [www.Brautmode-Discount.de](http://www.Brautmode-Discount.de)



## Hotel & Gasthof

### Hubertus

in Neustadt am Rennsteig  
in Thüringen

Inhaber: André Leipold  
Rennsteigstraße 65  
98701 Neustadt/Rennsteig  
Tel.: 036781 28842  
Fax: 036781 23715  
E-Mail: [andre-leipold@web.de](mailto:andre-leipold@web.de)



[www.rennsteighotel-hubertus.de](http://www.rennsteighotel-hubertus.de)

### Spezialangebot: „Rennsteigwandertage“

96,00 €\*  
pro Person  
im DZ

- 3 Übernachtungen im komfortablen Gästezimmer
- täglich reichhaltiges Frühstücksbuffet
- täglich 3-Gänge-Menü am Abend
- ein kleines Wurstpräsent bei Abreise pro Zimmer
- eine Rennsteigkarte pro Zimmer

Verlängerungsnacht:  
32,00 €\*  
pro Person/Nacht  
\* zzgl. Kurtaxe

- direkt am Rennsteig • klassifizierte Wander- und Radwanderwege
- gespurte Loipen und Skiwanderwege • Rodelhang

Sie erhalten am Abreisetag ein Thüringer Wurstpräsent!



Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!



## Augenlicht RETTER gesucht!

Mit nur **9 Euro im Monat** helfen Sie,  
Menschen vor Blindheit zu retten!

Jetzt mitmachen –

werden Sie AugenlichtRetter!

[www.augenlichtretter.de](http://www.augenlichtretter.de)



# ... ein echter Traumurlaub

egal zu welcher Jahreszeit!

an der Mecklenburgischen Seenplatte

**Malchow Stadthafen  
direkt am See**

**Urlaub 2015  
am See**

- Angeln • Radfahren
- Segeln • Reiten • Wandern
- Erholen • Erleben

**Ferienpark Lenz  
am Plauer See**

**Informieren Sie sich schon jetzt  
über unsere Herbstangebote!**

## Ferienwohnungen am Stadthafen Malchow

Tel.: 0178-5319513 | 039931-129612 • [www.stadthafen-malchow.com](http://www.stadthafen-malchow.com) • [www.ferienkontor-mv.de](http://www.ferienkontor-mv.de) • [info@ferienkontor-mv.de](mailto:info@ferienkontor-mv.de)

## Hubschrauber-Rundflug

Erleben Sie Ihre Heimat von oben für einen guten Zweck! Helfen Sie mit!

### Abflugorte und Termine 2015

Datum	Tag	Flugplatz
24.08.15	Mo	Zwickau
25.08.15	Di	Dresden
28.08.15	Fr	Halle
29.08.15	Sa	Magdeburg
30.08.15	So	Berlin-Schönhagen
31.08.15	Mo	Berlin-Strausberg

Veranstalter: Prime Promotion GmbH, Änderungen vorbehalten

Der Hubschrauber – kein anderes Fluggerät weckt so viel Leidenschaft und Faszination in Menschen. Kaufen Sie einen Gutschein für einen Mitflug im Hubschrauber und tun Sie damit auch noch Gutes. Denn 20 % des Flugpreises werden für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern an die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP gespendet.

Ob als besonderes Geschenk für einen lieben Menschen oder einfach aus Spaß und Begeisterung am Fliegen: Diese einzigartigen Momente und Bilder werden Sie so schnell nicht vergessen!

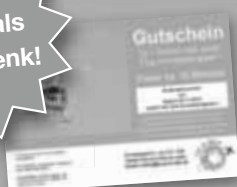
Sie haben die Wahl zwischen 10 Minuten (€ 50,- p. P.) und 20 Minuten (€ 100,- p. P.) Flugzeit.

pro Person ab

**€ 50.-**

Anzeige

**Ideal als  
Geschenk!**



### Bestellen Sie jetzt!

[www.hubschraubertag.de](http://www.hubschraubertag.de) oder  
unter Telefon: 0 26 88 / 98 90 12

Buchungscode: LW03

Unter dieser Rufnummer sind wir  
Montag bis Freitag von 10 bis 21 Uhr für  
Sie erreichbar.

### Die Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP:

Mit dem Kauf eines Gutscheins schenken Sie Kindern eine Zukunft. Es fließen – je nach Gutscheinwert – 10 € bzw. 20 € in die Bildungsprojekte der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Die Spenden werden 1:1 ohne Abzug von Verwaltungskosten für den Bau von Schulen in Entwicklungsländern eingesetzt. Erfahren Sie mehr über FLY & HELP unter [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de).

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen aus der Region. Unsere Mitarbeiter (m/w) schätzen das gute Betriebsklima und die abwechslungsreichen Aufgaben, für die sie im Team Verantwortung übernehmen. Zurzeit suchen wir zur Verstärkung unseres Teams an unserem neuen **Standort Roßlau** einen:

## Automobilverkäufer (m/w)

### Ihre Aufgaben

- > Führen der Verkaufsgespräche von der Kundenansprache über Bedarfsanalyse, Produktpräsentation und Probefahrt bis zum Vertragsabschluss
- > Erstellen der Bar-, Finanzierungs-, Leasing- und Versicherungsangebote
- > Übernahme und aktive Betreuung eines gewachsenen Kundenstamms
- > Aufbau und Pflege eines eigenen Kontaktnetzwerks zu Privat- und Geschäftskunden
- > Planung und Durchführung von Akquisitionstätigkeiten

### Ihr Profil

- > Kaufmännische Ausbildung, idealerweise Erfahrung als Automobilverkäufer (m/w)
- > Qualifizierung zum geprüften Automobilverkäufer (m/w) oder die Bereitschaft, sie zu erlangen
- > Ausgeprägte Kontaktfreude und Kundenorientierung
- > Strategisches unternehmerisches Denken und Handeln
- > Teamgeist und hohe Motivation
- > Fundierte Markt- und Branchenkenntnisse
- > Engagement, Lern- und Leistungsbereitschaft

Sie suchen eine neue Herausforderung im Verkauf eines erfolgreichen Autohauses und finden sich in unserem Profil wieder? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per Post oder per E-Mail mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihres Gehaltswunsches.

### Guroll Autohaus GmbH & Co.KG

Roßlauer Straße 40, 06869 Coswig (Anhalt)  
Tel.: 034903 40690, Fax: 034903 406940  
info@autohaus-guroll.de, www.autohaus-guroll.de



Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen aus der Region. Unsere Mitarbeiter (m/w) schätzen das gute Betriebsklima, die abwechslungsreichen Aufgaben und die hervorragenden Entwicklungsmöglichkeiten, die wir zu bieten haben. Um unseren Wachstumskurs fortzusetzen, suchen wir für unser Team an unserem neuen **Standort in Roßlau** einen:

## Serviceberater (m/w)

### Ihre Aufgaben

- > Kundenbetreuung in allen Phasen des Serviceprozesses - von der Dialogannahme bis zur Fahrzeugrückgabe
- > Aktive Vermarktung von Service- und Reparaturleistungen
- > Sicherstellung der Kundenzufriedenheit und professionelles Reklamationsmanagement
- > Aktive Ermittlung der Kundenwünsche und des Reparaturbedarfs
- > Auftrags- und Terminverfolgung inklusive Qualitätskontrolle
- > Rechnungsstellung, Rechnungsprüfung und Erläuterung
- > Sicherstellung der Kundenmobilität

### Ihr Profil

- > Technische oder kaufmännische Ausbildung mit Berufserfahrung im Kfz-Gewerbe
- > Qualifizierung zum Geprüften Automobilserviceberater (m/w) oder die Bereitschaft, sie zu erlangen
- > Fundierte Markt- und Branchenkenntnisse
- > Ausgeprägte Kontaktfreude und Kundenorientierung
- > Ausgeprägter Teamgeist einschließlich der Fähigkeit und Bereitschaft zur Vernetzung mit den anderen Unternehmensbereichen im Autohaus
- > Engagement, Belastbarkeit sowie Lern- und Leistungsbereitschaft
- > Hohe Motivation

Sie finden sich in unserem Profil wieder? Sie haben Lust, mit uns zu wachsen? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per Post oder per E-Mail mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins und Ihres Gehaltswunsches.

### Guroll Autohaus GmbH & Co.KG

Roßlauer Straße 40, 06869 Coswig (Anhalt)  
Tel.: 034903 40690, Fax: 034903 406940  
info@autohaus-guroll.de, www.autohaus-guroll.de

